

Szám.

Mell. dr.

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor
Egyes számok ára 8 fillér. Kapható az összes hírlap árusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCA 60, SZÁM.

A székes főváros határozata.

Brassó, jul. 3.

Hogy mily nehéz az ár ellen uszni, megmutatta a fő és székváros törvényhatósági bizottsága. Ez a testület, mely különben politikai kérdésekben is nagyobb higgadtságot és megfontolást szokott tanusítani, mint a testvérhatóságok legnagyobb része, szintén csatlakozott a passzív ellenállást hirdető vármegyékhez és városokhoz.

Nem lehet rossz néven venni a fővárostól, ha a belügyminiszter leiratának tárgyalásához, melylyel a miniszter hivatalbalépését tudatja, nem tör ki tetszésnyilvánításokban, hanem szintén engedi maga fölött uralkodni azt a nézetet, hogy a képviselőház ismert határozatát az egész országra mértékadónak kell tekinteni.

Mindamellett el kell ismernünk, hogy a főváros némi mérséklést tanusított s törekedett a törvények keretében maradni.

A főváros törvényhatósági bizottsága ugyanis csak a meg nem szavazott adók behajtásának és meg nem szavazott újoncok sorozásának megtagadását határozta el, de óvakodott tisztviselőire nézve kötelezőleg kimondani, hogy önként teljesített adófizetéseknél és önként jelentkező védkötelesek sorozásánál a közbenjárást meg kell tagadni. Ezt illetőleg az illető hivatalnokoknak s nevezetesen a polgármesternek szabad kezet engedtek s nem lehet kétségbe vonni, hogy e közegek az elhatározás szabadságát az egyedül helyes és az ország javának szempontjából egyedül kívánatos értelemben fogják felfogni, a mennyiben a jelzett esetben hozzá fognak járulni, hogy az állami rend fentartassék.

Ha már szükségesnek tartották a törvényhatóságok a nyilatkozást, hogy bizalommal vannak-e az új kormány iránt vagy sem, és ha jónak látták a fölött határozni, minő magatartást kövessenek e kormánynyal szemben, akkor mindenesetre szükséges, hogy a létező törvények rendelkezéseit is szem előtt tartsák és ne tegyék ki az országot a legvégső veszedelemnek. Ha e határok közt mozognak határozataik, akkor azok csak plátói természetűek

és sem a Fejérváry-kabinetnek, sem a nemzetnek nem fognak jelentékeny kárt okozni.

Különösen az eddig hozott határozatoknak azt a részét nem lehet a törvényben indokoltnak tartani, melyszert a törvényhatóságokra új teher hárul azzal, hogy tisztviselőiknek kártalanítást ígérnek ellenállásuk esetére az ebből származó anyagi következményekre vonatkozólag.

Ha a megyei vagy városi képviselők oly hazafiasan felkesültek, hogy a végkövetkezményeket le akarják vonni, akkor a tisztviselőkkel szemben személyesen kellene szavatolniok, nem pedig terhet róni nem részes elemekre is, sőt olyanokra, a kik talán más véleményen is vannak.

Brassó, jul. 3.

A magyar Hampden János. A nagy angol alkotmányháborúban, I. Károly inparlamentáris kormánya idején Hampden János volt az első, aki megtagadta a parlament által meg nem szavazott illetékek fizetését. Ugyanezt cselekedte most meg nálunk Lung György tanácsos, akinek tette kormánypárti körökben nagy megrökönyödést keltett. A tanácsos tudvalevőleg bélyegtelen nyugta ellenében akarta fölvenni fizetésének esedékes részletét a főváros főpénztáránál, ahol azonban a kifizetést megtagadták. Erre a tanácsos kijelentette, hogy holnapig vár, de ha akkor se fizetik ki, bepöröli a fővárost mert mindenképen ragaszkodik az országgyűlésnek és a főváros törvényhatósági bizottságának határozatához. A főváros tanácsa különben holnap megteszi a szükséges intézkedéseket, hogy a törvényhatóság határozata az egész vonalon érvényesüljön és így bizonyos, hogy Lung tanácsosnak és követőinek bélyegtelen nyugtáját elfogadja a főváros főpénztára. Vajha minél többen indulnának Lung tanácsos hazafias példája után. Elvégre a hatalom azzal vigasztalódik, hogy a direkt adók elmaradása alig hozza zavarba a törvénytelen kormányt, mert az ország adójövedelmének túlnyomó része indirekt forrásból származik. Módot kell tehát találni hogy — ahol csak lehet — az indirekt adóktól is megfoszszák az államkincstárt. Szomorú, de úgy van, hogy az állami szükségletek fedezetlenségének réme leghatalmasabb szövetséges nemzeti ügyünknek. Ha a főváros rideg következetességgel juttatja érvényre az országgyűlésnek és a főváros törvényhatósági bizottságának határozatát, először is a

jog védelme alatt áll, azonfelül pedig védi is a jogot.

A városi kórház.

Brassó, jul. 3.

I.

Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának május 31-én tartott közgyűlésén előfordult mint egyik legfontosabb tárgy a városi kórház ügye. Ezen ügyet dr. Jekel Frigyes alispán referálta a nevezett közgyűlésen és ezen referáda alapján helyén valónak tartjuk, tekintettel a kérdésnek nagy fontosságára, ezen ügy keletkezését és fejlődését részletesebben megvilágítani.

Még 1901. évi május hó 21-én 6985—901. sz. a. a vármegye alispánja felhívta a brassói városi tanácsnak figyelmét ezen fontos ügyre.

A rendelet így szól:
Szám 6985—901.

Tekintetes városi tanácsnak

Brassóban.

Miután közadomásu alig lesz szükséges részleteznem azon hiányokat, melyek miután a helybeli polgári közkórház nem tölti be ezen exponált egyetemi kórházaktól és klinikáktól távol eső városban és vármegyében hivatását, s úgy a helyiség mint a berendezés és felszerelés tekintetében méltán támasztott igényeknek nem képes megfelelni. Ezt leginkább bizonyítja azon már is tapasztalt bizalomhiány, mely a város és vármegye intelligensebb lakosságánál hovatovább mindinkább abban nyilatkozik meg, hogy előforduló betegség esetén távolabbi, igen gyakran kisebb városok jobban berendezett kórházait keresik fel gyógyíttatásuk céljából, hol bizonyára az utóbbi időben oly gyors léptekkel előhaladó orvostudományok újabb vívmányainak megfelelőbb elhelyezésben és ápolásban részesülhetnek.

Meg vagyok arról magam is győződve, hogy mind ez nem ismeretlen a tek. városi tanács előtt s tudomásom van róla, hogy saját kezdeményezéséből szándéka megtenni mindazon intézkedéseket, melyek e valóban humánus téren kedvezőbb viszonyokat képesek létesíteni. Szükségesnek találom azonban e körülményeket hivatalos állásomnál fogva is a tek. városi tanácsnak figyelmébe ajánlani annyival is inkább, mert meggyőződésem szerint a vármegye intelligens lakossága legnagyobb része által hangoztatott kívánságnak adok kifejezést.

A nélkül, hogy a városi tanács által már meglelt vagy talán közelebbről foganatosítandó intézkedéseket előre megszabnám vagy megállapítanám, felemlitem, hogy úgy sejtem, miként a tapaszt-

talhatólag megkevesbedett bizalmat csupán gyökeres átalakítások alkalmas helyiségek létesítése azoknak a tudomány mai álláspontja és vívmányainak megfelelő felszerelése, a megüresedett vagy megüresedő kellőleg javadalmazandó orvosi állásoknak megfelelő képzettségű és úgyszólván rátermetiségű orvosokkal leendő betöltése által fogják helyreállítani.

Ezen igen nagy fontosságú és mielőbb érdemlegesen tárgyalandó ügyben megteendő intézkedések minden mozzanatáról tájékoztatást óhajtok szerezni s azért midőn a tekintetes városi tanácsot jelen felhívással is e téren kifejtendő tevékenységre buzdítom, utasítom egyszerűsmind, hogy az ügy előhaladásáról hozzam annak idején jelentést tenni ne terheltessek.

Brassó, 1905. május hó 21-én.

Dr. Jekel Frigyes,
alispán.

Brassó város tanácsa 1901. évi május hó 31-én 8446—901. sz. a. ezen rendeletre jelenti, hogy nem ismeretlen a városi tanács előtt, hogy a kórház nem áll a kor magaslatán, nem felel meg a modern követelményeknek, habár sok irányban javítások eszközöltettek; nem csak a berendezésben, hanem a vezetésben rejlik a hiba. De a városi tanács azon reménnyel kecsegteti magát, hogy rövid idő alatt kitűnő erő fog a kórház élére lépni. — Már 1901. évi szeptember hó 13-án tesz 22—901. sz. a. a kórházi bizottság ezen ügyben jelentést a városi tanácshoz. Ezen jelentés szerint a városi t. orvos meglátogatta a segesvári és nagy-szebeni kórházakat tanulmányozás céljából, a kórházi bizottság pedig akkor azon kérdéssel foglalkozott, vajon ne telepítendő a kórház ki a város periferiájára. Ha ez nem lenne lehetséges legalább alaposan javítandó ki a fennálló épület és egészítendő ki hozzá építendő épületekkel.

1902. évi május hó 28-án pedig elhatározta a városi képviselő a polgári kórház mellett fekvő 6293/75 □ kiterjedésű posztóramahelynek és az e mögött emelkedő „Raupenberg“ nevű 3632 □ m. nagyságú hegyoldalszéknek az itteni polgári közkórház részére annak kibővítésére, első sorban pedig egy sebészeti, négyógyászati-pavillon felépítésére való atengedését. Ezen határozat a m. kir. belügy-minisztérium részéről 124482—902 sz. a. jóváhagyatott.

1903. évi december hó 16-án elhatározta a városi képviselő, hogy a Ráma-téren a II. tervezet (Ludvig) szerint egy új kórház építtessék, a melynek fölépítése a berendezéssel, központi fűtéssel, villamos berendezéssel együtt hozzávetőleg 520,000 koronába fogna kerülni és pedig a következő okoknál fogva:

a) mivel ezen tervezet legjobban felel meg e szükségleteknek s azonfelül a közegészség szempontjából tetemes haladást képez a városra nézve, a mennyiben a tüdővésztes betegek pavillonjával egy oly intézet létesíttetik, a mely hivatva van épen városunk polgárai érdekében áldásdus tevékenységet kifejteni;

b) mivel a terhek, a melyeket a város ezen tervezet kiépítése által magára vállal, nem túl nagyok, miután azok

a költségvetést évenként csakis 18,000 koronával terhelik meg, a város törzsvagyona nézve ellenben 58 év múlva körülbelül egy 400,000 koronás tehermentes szaporulatot képez.

Márta Miklósnak a tervrajzoknak és költségelőirányzatnak verseny illetve pályázati felhívás útján beszerzése iránti indítványának elvetése után elhatározták, hogy a tervek és költségelőirányzat kidolgozásával Ludvig, a lipesei építész bizassék meg.

1905. évi április hó 26-án a város képviselőtestülete elhatározta:

1. hogy a városi mérnöki hivatal által készített tervek és költségelőirányzatok szerint az új kórház építését, mely magában foglalja a főépületet, a belső betegek pavillonját, a gazdasági és a fertőtlenítő épületet — a Ráma-téren keresztül viszi;

2. tekintettel arra, hogy a mostani kórház régi része rozoga állapotba került, ablakok, ajtók, padozatok, sőt maguk a falak is oly hiányosak, hogy azoknak tisztántartása lehetetlen és a legszükségesebb karban tartás is sok költségbe kerül évenként — elhatározatott, ezen régi résznek a városi mérnöki hivatal által készített művellet alapján leendő kiépítése és a külön pavillonhoz egy skarlát és diffteritisz betegek részére szolgáló szobának hozzáépítése, mivel jelenleg igen hátrányos azon állapot, hogy ezen szoba a többi ragályos beteg szobákkal ugyanazon folyósora nyílik.

Ezen határozat ellen Bartesch Péter és dr. Depner Vilmos adtak be fellebbezéseket. Ezen fellebbezések szerint a Ráma-tér kórházi célokra nem alkalmas. Nem alkalmas pedig fellebbezők szerint a szóban forgó tér első sorban csekély kiterjedésénél fogva, mely a kórház későbbi kiterjedését lehetetlenné teszi, továbbá csekély levegő és világosság, valamint aestetikai szempontokból, amennyiben tudniillik a szomszédos tanintézetek serdülő ifjúságának lelkét a kórházi élet szomorú képe fertőzi meg.

Bartesch fellebbezésében továbbá műszaki szempontokból is bírálja a telket s azon kijelentésre ragadtatja el magát, hogy a Graft esatorna áthidalása és a talajviz levezetése hydrotechnikai szempontból míg egyfelől lehetetlen, másfelől rendkívül nagy költségekbe kerül.

Végül magára az épületre tett rövid megjegyzés után Bartesch Péter egy alkalmasabb helyet jelöl meg Óbrassóban a Közép-, Hátsó- és Gyár-utca között.

A cellulose gyár ügye.

Brassó, jul. 3.

1.

Az utóbbi időben sokszor fordult elő a gyűléseken és lapunkban a zernesti cellulosegyár ügye és névszerint azon intézkedések, amelyeket az egyes hatóságok a nevezett gyár által felhasznált és szennyezett víz miatt tettek. Ezért és arra való tekintettel is, hogy ez ügyben vármegyénk számos községe érdekelve van, nem tartjuk érdektelennek ezen kérdést behatóbban ismertetni.

Az 1892-dik évben, a midőn a cellulose gyár Zernestre telepedett, mindenről gondoskodtak, csak a vízhasználati

engedély megszerzését halasztották legutóljára.

Más megoldás hiányában az illetékes alispáni hivataltól ideiglenes engedélyt eszközölt ki a gyár, amely ideiglenes engedélyben semmi egyébéről nincs szó, mint arról, hogy a gyár jogosítva van a Copony-féle műcsatorna vizét a cellulosegyár céljaira felhasználni.

A gyár alapkérvényében kifejezésre juttatta felelősségét idegen érdekekkel szemben és az ideiglenes engedély is kifejezetten fenntartotta ezt: de nem intézkedett egyáltalában az iránt, hogy a szennyvizekkel mi történjék.

A gyárnak egy különleges kérvényéből kifolyólag a m. kir. földmívelésügyi miniszter 1892 dik évben elrendelte Fogaras vármegye alispánjának, hogy a szennyviz tisztításának kérdését, a fennforgó fontos érdekekre való tekintettel a lehető legsürgősebben oldja meg.

Az 1892—1901-ig terjedő idő alatt azonban semmi olyan hatósági intézkedés nem történt, a melynek alapján a brassóme gyei érdekelteknek és hatóságoknak alkalmuk lett volna a kérdéshez hozzászólni.

A legutóbb megtartott tárgyalás azt engedi sejtetni, hogy Fogarasvármegye alispánja a szennyviz kérdése tekintetében tényleg tett valamelyes intézkedéseket és a gyárat felügyelet alá is helyezte: de hogy ezek az intézkedések milyenek voltak, arról a megyei hatóságoknak aktaszerű tudomásuk nem volt csupán a jelenségek engednek arra következtetni, hogy valami történt s hogy ez a valami egyáltalában kielégíthető nem lehetett.

Az 1901-dik évben a gyár egy, a korábbi állapotot módosító tervet adott be, a melyet a hatóság tárgyalásra tűzött ki, azonban úgy, hogy oda a brassóme gyei hatóságokat és érdekelteket nem hívta meg.

Ezek azonban a tárgyaláson mégis megjelentek s úgy alaki, valamint anyagi jogi szempontból megtették kifogásaikat.

Ekkor abban történt megállapodás, hogy a kolozsvári vegyikísérleti állomás vezetője dr. Fabiny Rudolf a gyártás menetét figyelje meg, a Barcából és az Új-árokból, valamint a fertőzöttnek jelzett kutakból vegyen vizmintákat és azokat vegyelemezze s a kifejlendőkhez képest tegyen jelentést az alkalmazásba veendő szennyvizeztisztításra nézve.

Dr. Fabiny Rudolf ezen véleményes jelentését 1903-ban megadta és ennek alapján a fogarasi alispán a tárgyalást a múlt hó 14-ére kitűzte.

A közszemlére kitett iratokat a brassói közigazgatási bizottság kiküldöttei még a f. évi május hó 29-én, a helyszínen tanulmányozták és ennek alapján megállapodtak a tárgyaláson közösen jegyzőkönyvre adandó nyilatkozatban.

Azonban a nyilatkozat kidolgozása majdnem kárba veszett, mert a gyár időközben az egész eljárásnak az elhalasztását kérte a fogarasi alispánnál.

A fogarasi alispán ezen kérelemnek — úgy látszik a brassói érdekekre való tekintettel — nem adott helyet s a kérelmet elutasítva, a tárgyalást a már megnevezett napon megtartotta.

A múlt hó 14-én megtartott tárgya-

lason Fogaras vármegye alispánját Bisztray Károly I. aljegyző képviselte s ő volt a tárgyalás vezetője.

A tárgyaláson az itteni törvényhatóság képviselőiben — amint azt már lapunkban annak idején megírtuk — dr. Jekel Frigyes alispán, Kenessey Béla és Karácson Endre főmérnökök, dr. Hantz Mihály vármegyei főorvos és Roll Gyula aljegyző, — a községek képviselőiben dr. Schnell Károly Ernő ügyvéd, valamint az illető községek bírái és jegyzői és kiküldött előjáróság tagjai vettek részt.

Brassóvármegye kiküldöttei a tárgyaláson kifejlődött hosszadalmas szóhar után az alább szösz szerint közlendő nyilatkozatot adták jegyzőkönyvre, amelyhez az összes érdekelt községek minden fenntartás nélkül hozzájárultak.

Mint különlegességet említjük fel, hogy ezen tárgyalásra Brassó város közönségét — habár érdekelve van — nem hívták meg.

Most már, hogy a múlt hó 14-diki tárgyalási eljárásnak mi lehet a következménye, azt megállapítani aligha lehetne; de hogy az végleges megoldásra ezuttal egyáltalában nem vezethet, annak a már említett és alább szösz szerint közlendő nyilatkozat bőségesen kifejezést ad.

Miután ezen nyilatkozat a vármegyei érdekek védelme következtében a helyzet gyökeres orvoslására törekszik, s miután az ilyen módon való megoldás az olcsó hus hig levével össze nem hasonlítható: előre látható, hogy a gyár a rendelkezésére álló eszközök felhasználásával törekedni fog a kérdés végleges és gyökeres megoldásának idejét finánciális szempontokból is kitolni.

A fogarasi alispán fog e kérdésben dönteni és mihelyst annak határozata megérkezett, úgy a községeknek, mint a törvényhatóságnak alkalma leendő azt saját szempontjából elbírálván, magasabb fórumok (közigazgatási bizottság, azután a m. kir. földmívelésügyi miniszter) döntését provokálni.

Hogy a gyár eljárása ellen minő kifogásaik vannak az érdekelteknek, azt bőven kifejti a már többször említett nyilatkozat, amelyet Brassó vármegye kiküldöttsége a múlt hó 14-diki tárgyaláson benyújtott és amelyet teljes szövegében jövő számunkban közleni fogunk.

HIREK.

Brassó jun. 3.

— **Csathó Miksa temetése.** Tegnap, vasárnap délután 3 órakor nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra a máv. műhely elhunyt művezetőjét Csathó Miksát bolonyai lakásáról. A brassói „Máv. koszoru egyesület” saját zászlója alatt testületileg jelent meg a temetésen. A kolozsvári „Összhang” című dal- és zenegyesület 53 tagja az egyesület zászlója alatt kísérte az elhunytat utolsó útján. A kolozsváriak egyesületük nevében koszorút helyeztek a megboldogult sirjára és az „Összhang” dalárdatagjai a sirnál gyászdalt énekeltek.

— **Kiküldés.** A kincstári jogügyigazgatóság a brassói faipariskola telekvétele ügyében, kiküldötte f. hó 4-ére dr. Kostka ügyészt.

Szabadságolás. A vármegye alispánja Schullerus Ede várm. árvaszéki elnöknek f. évi július 3-ától augusztus hó 5-éig terjedő szabadságot engedélyezett.

— **A hadtestparancsnok bucsuja.** A nyugalomba vonuló ohsdorffi Probst Emil táborssernagy, hadtestparancsnoktól két napon át tartó fényes ünnepséggel bucsuzott el a parancsnoksága alatt állott hadtest tisztikara, valamint a hadtestparancsnok állomáshelyének, Nagy-Szeben városnak közönsége. Kedden délelőtt 10 órakor kezdődött a felvonulás a Kaszinóhoz, a hol Probst táborssernagy úgy a katonatiszti kartól, mint a polgári hatóságok küldöttségeitől hivatalos bucsut vett. Nagy-Szeben város népes küldöttsége, élén a polgármesterrel és a főkapitánynyal jelent meg. Városszerte mozgalmas élet hullámozott, a felvonulók fényes katonai uniformisai, diszruhái csillogó képet adtak az utcáknak. Este hatalmas lampionos menet képezett pompás látványosságot. A lampionok ezrei a hadtesthez tartozó ezredek színeit mutatták és ügyesen felállított csoportosítások és formációik oly megkapóan szép látványt mutatott, a minőnek igen rég idő óta nem volt tanúja a nagyszebeni közönség. Csütörtökön délután hagyta el Probst táborssernagy Nagy-Szebent, mely alkalommal úgy a katonai, mint a polgári hatóságok fejei s a társadalom előkelőségei megjelentek a vasúti pályaháznál. Egy diszszázad is kivonult zászlóval és zenekarral a végbucsuzóhoz. Probst táborssernagy a megjelentek szívélyes üdvözlései és jókívánságaitól kísérve, a katonai zenekar indulójának hangjai mellett hagyta el a várost, a hol éveken át sikeres és eredményekben gazdag tevékenységet fejtett ki a katonai ügyek vezetésében és a vezetésére bízott csapatok harc-képességének fejlesztésében Kolozsvár házi ezrede, az 51. gyalogezred, mely Probst táborssernagy nevét viseli, szintén őszinte és bensőséges bucsut vett a távozó hadtestparancsnoktól.

— **Baleset.** A Kórház utcában Papp Ferenc újonnan épülő házának legfelsőbb emelvényéről saját vigyázatlansága következtében lezuhant egy tizenkétéves csángó fiú és egyenesen a pincébe esett. A szerencsétlen kis téglahordó a jobb karján és a fején súlyos sérüléseket szenvedett és most a kórházban ápolják.

— **Turisták figyelmébe.** Nem régiben említettük, hogy az Eke brassói osztálya az idén különös gondozásába vette a Nagykőhavast. Most rövidesen már három utat jeleztek rajta. A felsőtömösi állomástól mintegy 100 méterrel feljebb a Száraz-Tömöstől indul ki a fehér-sárga-fehér út, amely aránylag menedékesen vezet fel a csucsra. Ennek az utnak csak egy kis hátránya van, hogy néhol galyakkal van tele szóródva, amely baján egyelőre nem lehet segíteni, mivel a favágás még folyton tart. Ebből a fehér-sárga-fehér utból ágazik ki a fehér-kék-fehér út, amely a csodaszép Hasadtőkőhöz (Tamina) vezet. — A alsó-tömösi erdőhivataltól a fehér-piros-fehér út vezet a csucsra, amely jelenleg a legjobb utak közé tartozik.

— **Nyári mulatság.** A m. kir. államasutak brassói műhelyének alkalmazottai z. Farnos László műhelyfőnök védnöksége alatt 1905. évi július hó 2-án a

„Lövdőldében” zószló alapja javára nyári táncmulatságot rendezett, amely minden tekintetben kitűnően sikerült. A nagyszámúban összegyűltek a kora délutáni óráktól késő éjig együtt maradtak, sőt a tánc kedvelők még tovább is. A jól rendezett mulatság nemcsak erkölcsileg, de anyagiilag is várakozáson felül sikerült.

— **Vármegyei ház létesítése.** A m. kir. belügyminiszter kijelentette, hogy saját részéről is kíváncsian várja, hogy Brassóvármegyében egy a kor igényeinek megfelelő vármegyei ház létesíttessék annál is inkább, mivel a jelenlegi állapot megszüntetése, — illetve a központi hivataloknak megfelelő elhelyezése — a hivatalos ügymenet és a közérdek szempontjából továbbra már el nem odázható, mert a mennyiben a vármegye közönsége saját jól felfogott érdekében is, a mai tarthatatlan állapoton egy vármegyei ház létesítése által véglegesen segíteni hajlandó nem volna, esetleg előállhatna a kormány részéről annak a szüksége, hogy a külföldben is kis terjedelmű Brassó vármegye fennállásának kérdése megfontolás tárgyává tétessék.

— **Felborult szekér.** Ma délelőtt úgy 10 óra tájt a Kapu-utcának szokatlan szenzációban volt része, amely hamarosan a kíváncsiak nagy tömegét hozta össze. Pedig hát nem is automobil, hanem csak egy közönséges teherkocsi borult fel. A baleset Mühlbacher hentesüzlete előtt történt, szülőke pedig vigyázatlanság volt. A jelzett helyen ugyanis az út közepe tulságosan le van mélyítve, hogy a több oldalról összefolyó eső és egyébféle víz könnyen a csatornába juthasson. Ezt a vigyázatlan kocsis nem vette figyelembe hanem teljes erővel neki hajtott, mire a kocsis felborult és őt magát az egyik vendégoldal oly erősen fejbe ütötte, hogy erősebb zúzódást szenvedett és sérülésével be kellett a polgári kórházba szállítani. A kocsis terhet aztán átrakták egy másikra és így a rövid időre fennakadt forgalom ismét helyreállt.

— **Kántor változás.** A helybeli izr. hitközség főkántorát, a brailai izr. hitközség megválasztotta főkántorának. Helybeli izr. polgártársaink nem szívesen látják Güns távozását, akinek szép énekhangjában oly régóta gyönyörködtek. Ugyanezen alkalommal felemlítjük, hogy a helybeli megüresedett főkántori állásra Fellner M. Emil zalakeri főkántor, okl. tanító is pályázott, aki szombaton tartotta meg próba-beszédét. Kellemesen csengő baritonja és precíz előadása jó hatással volt a hívőkre.

— **Magyar újságíró Odessában.** A magyar zsurnalistikai viszonyok hatalmas föllendüléséről tanuskodik, hogy akadhat immár magyar újság is, mely a legtávolabbi vidékekre is külön tudósítót küldhet. A „Magyar Hírlap”, mely újabb időben a napi eseményeket képpen is bemutatva, este jelenik meg, most Faragó Jenőt elküldötte a szerencsétlen orosz városba, Odessába, ahol teljes a forradalom és legnagyobb az emberpusztítás. A kiküldött tudósító a helyszínén fényképfelvételeket is fog eszközölni. Kétségtelen, hogy mire kiér Faragó, még nem lesz rend Oroszországban, melynek maholnap mandzsursországi nagy vereségei képezik kisebb baját, mert ami a nagy orosz birodalomban történik még félelmetesebb,

mint a harcéri események. Ily körülmények között akad majd a kiküldött tudósítónak elég munkája,

— **Találtatott** a Lövöldében egy ezüst fogantyus sétatálcá. Átvehető a rendőrségen.

— **Tűzijáték.** Holnap, folyó hó 4-én este a „Csigahegy” nyaralóban, Bolonya, Malomtea 17 szám alatt a nyaraló kezeletése nagy tűzijátékot rendez hangversennyel egybekötve. A hangversenyen a helybeli 50. gyalogezred zenekara fog játszani karmesterének személyes vezetése mellett. A résztvenni óhajtó közönségnek este 7 órától fogva 3 kocsi áll rendelkezésre teljesen díjtalanul és pedig 2 kocsi a főtéren és egy kocsi a Neustädter-féle kávéház előtt. A kocsik lampionnal vannak jelezve és csak az odamenetelt követik. Belépti díj: I. hely 1 korona 20 fillér, II. hely 2 korona, III. hely 60 fillér, állóhely 40 fillér. Katonák örmestertől lefelé, diákok és 10 éven aluli gyermekek felét fizetik. A tiszta nyereség egy része jótékony célra fordítatik. — Kezdeté este 7 $\frac{1}{2}$ órakor.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Dr. Kovács Sándornál szolgáló Huszár Julis 19 éves cselédleány ma délután öngyilkossági szándékkal kiugrott a padlás ablakából az udvarra és a kövezeten oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy életben maradásához nincs semmi remény. A boldogtalan teremtetést azonnal beszállították a kórházba de nem tért többé magához s így hihallgatni sem lehetett. Öngyilkossági szándékához azonban nem fér semmi kétség, amennyiben tettét ugyanilyen módon már tegnap is végre akarta hajtani, de akkor ebben megakadályozták. Továbbá egy levelet is hagyott hátra, amelyben életuntságot emleget.

— **Nagy hangverseny a Neustädter kávéházban.** Kedden és szerdán este a Neustädter kávéházban Ignác Péter és Horváth Kármán czimbalom-szólista közkedvelt zenekara hangversenyez.

— **Egy kis statisztika a hadsereg magyar tisztjeiről.** A statisztika egyike a legújabb tudományoknak, mely azonban rövid idő alatt óriási horderőre emelkedett. Megbízhatósága azonban nem feltétlen, épen azért — mert statisztika. Azért nem fűzünk semmiféle magyarázatot, csak közöljük a következő érdekes adatokat. — 1867-ben a hadseregnek körülbelül csak 2500 magyar tisztje volt, most a hadseregben 4418, a honvédségben pedig, az utolsó honvédelmi költségvetés szerint 3414 tiszt és hivatalnok szolgált, összesen 7832, vagyis 5332-vel több, mint 1867-ben. — A hadsereg 1093 orvosa közül csak 244 a magyar, a 200 hadbíró közül 26 és az 584 számvívó tiszt közül csak 177 a magyar. De a 4418 tiszt minőségben szolgáló magyar állampolgár közül csak 2638 beszél jól magyarul, 866 a szolgálati használatra kielégítően bírják, 914-en egyáltalán nem bírják nyelvüket. — A hadsereg 197 tábornoka közül csak 43 a magyar és az 1539 törzstiszt közül csak 371. A hadseregben 1904-ben szolgáló 22,380 havidíjas között csak mintegy 6000 magyar állampolgár van.

— **Kiadó lakás.** 4 szoba- fürdőszoba-előszoba-, konyha-, kamara-, s egyéb, mellékhelyiségekből álló emeleti lakás a Kut-utca 39. sz. alatt Szt.-Mihály nap-tól kiadó.

— **Határszéli forgalom.** Predealon, június 30-án belépett 286 személy kilépett 234 belépett ezek közül lejárt okmányokkal 5, okmány nélkül 8, idegen alattvaló 32. Kilépni akart okmány nélkül 0. Romániában visszahagyott kiskoru leány, 20 éven alul 0. Az eljárás megindított 13 személy ellen. Romániából ide átkísért magyar honos toloncz 1. Szabályszerű utiköltséggel ellátva belépett román kivándorló zsidó 0. Magyarországról Romániába visszatért román kivándorló zsidó 0.

Predealon folyó hó 1-én belépett 404 személy, kilépett 346. Ebből belépett lejárt okmányokkal 5, okmány nélkül 7, idegen alattvaló 113. Kilépni akart okmány nélkül 1. Romániában visszahagyott kiskoru leány 20 éven alul 0. Utlevél utalvánnyal visszautasított 0. Az eljárás megindított 12. személy ellen. Romániából ide átkísért magyar honos toloncz 1 személy. Magyarországról Romániába visszatért román kivándorló zsidó 0. Szabályszerű utiköltséggel ellátva belépett kivándorló zsidó 0.

Légcső, tüdő, gyomor és bélhurut eseteiben legbiztosabb eredmény érhető el a Baross gyógyforrás vizével. Orvosok által kiválóan ajánlva egy liter palack ára 12 fill. kapható bármely fűszerüzletben és vendéglőben úgy helyben, mint vidéken. Főrak-tár: Böhm János Brassó, Lövész utca 15 sz.

(IV.)

Irodalom.

Brassó, jul. 3.

— **Brassó látkepe.** Zeidner H. helybeli papir- és könyvkiadó cég Brassóról és környékéről 12 darab levelezőlap nagyságú látkepet adott ki, amelyek albumszerűen csinos, kemény kötésben vannak összefoglalva. A gyűjtemény ára 60 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben és a dohánytőzsdeknél. A képek között vannak egészen új és jól sikerült felvételek is, a noai azonban föltötte gyöngye és inkább hasonlít valami jól berendezett majorhoz, mint nyaralótelephez.

Közigazdaság.

Brassó, jun. 3.

A „**Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár**” ezzel a július elsejével megjelent tizenharmadik számával megkezdte második félévi pályafutását, melynek során új és érdekes könyvsorozatot fog közölni a községi, megyei és pénzügyi közigazgatás köréből. Ebben az új füzetben épen ezen nyári, száraz évadban fellette aktuális kézikönyv közlése kezdődik. Címe: „A tűzrendészet kezelése a közigazgatási hatóság által.” Írta: Nagysolymosi Szabó Ferenc, Torda-Aranyos vármegye tűzrendészeti felügyelője. A kiváló szakférfi gondos és szorgalommal gyűjtötte össze mindazokat a tudnivalókat, melyeket a községi előjárásoknak, járási és központi közigazgatási tisztviselőknek tudni kell a tűzvész elleni védekezés szervezése körül.

Ennek az új füzetnek „Döntvénytári” része is gazdag és változatos. A közigazgatási tisztviselők fegyelmi eljárására

vonatkozó tizenhat igen érdekes és tanulságos belügyminiszteri elvi határozat közöltetik.

Ezenkívül a belügyminiszternek a betegsegélyző pénztárak utalványaira; a községi jegyző lakbérére, az új törvényhatósági tagok behívására; a pénzügyminiszternek a vételárbiztosítéknak illetékmentességére, a kereskedelmi miniszternek a házi kenyérsütés ipari jellegére; az üzletvezetőnek katonáskodás esetén való állítására; az ács, kőműves és kőfaragó munkákra nézve a képesítés igazolására vonatkozó miniszteri rendeletek és a királyi Curiának az osztatlan közös tulajdonú képező községi legelőnek felosztására; a papi hagyatékból származó szegényalap képviselőre vonatkozó elvi jelentőségű ítéletek foglaltatnak a füzetben, melynek főlapja egy egész sereg kérdésre közöl feleletet. A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár”-ra, míg a készlet tart, elő lehet fizetni visszamenőleg 1905. január 1-től is.

Mutatványszámokat szívesen küld a szerkesztőség. A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár” előfizetési ára egész évre 12 korona, félévre 6 kor., negyedévre 3 korona, egy óra 1 korona. Az előfizetési díjakat legcélszerűbb a szerkesztő és kiadó: dr. Dolencz József ügyvéd, Budapest, VIII., Józsefkörút 74. sz. címére küldeni.

Színház és zene.

Brassó, jul. 3.

Frizzo Gerolamo, a világhírű átváltozó művész, szombaton és vasárnap tartotta Nagyszebenben utolsó előadásait. Frizzo, amint már multkorai számunkban is jeleztük, Nagyszebenből egyenesen Brassóba jön és még e hét folyamán megkezdte előadásait, a melyekre előre is felhívjuk a közönség figyelmét.

B. Lengyel Ernő, 10 éves zongoraművész, Szondy tanítványa, aki már öt éves korában került a zeneakadémiára, Péter és Pál estéjén Pöstyénfürdő kutszalonjában nagybárra internacionális fürdővendégek előtt tartotta zongorahangversenyét. A műsor Bethoven, List, Chopin és Weber szerzeményeiből volt összeállítva. Mesés technikája, játékanak precizitása és biztos fellépése bámulatba ejtette a hallgatóságot. A piéce de resistance a csodagyermek saját kompozíciója „Regé”-je képezte. A közönség frenetikus tapsviharral honorálta a gyermek-művész nyújtotta élvezetes estét. Egy ismert berlini zene-professzor, aki ugyancsak végig hallgatta a hangversenyt, oda nyilatkozott, hogy mihelyt csúszos kurája befejeztével hazaérkezik, a berlini zenekörök figyelmét fel fogja hívni a fenomenális gyermekre. Tudvalevő, hogy Vecsey világhíre is a német metropolitából indult ki. Így hát a kis Lengyel nagy jövőnek néz elébe.

Egy új színigazgató bukása. Pécsről kapjuk a hírt, hogy Moly Tamás nem tud Mohácsról mozdulni. A jobb sorsra érdemes kecskeméti színigazgató mindenigyekezte, hogy anyagilag eleget tehessen kötelezettségének, kárbaveszett és alig kerülhet el a katasztrófát. Valószínűleg föl kell hagynia a színigazgatással. A színészek kétségbeesésükben a színészegyesülethez fordultak segítségért és a Mészáros Kálmán irodaigazgató vezetésével Nádas

József szinigazgatót és Szilágyi Vilmost, a Vigszinbáz főrendezőjét, tanácsosokat küldötte ma le Mohácsra, hogy tegyenek tapasztalataikról jelentést és segítsenek a színészeknek, amennyire lehet. Siófokra ez a társulat most már nem mehet és a kecskemétiak is kénytelenek lesznek más igazgató után nézni. Moly Tamás azt a hibát követte el, hogy elég jól szervezett társulataival megfelelő tőke nélkül rossz nyári állomáson kezdte meg működését. Így el nem kerülhette a korai bukást.

Telefontudósítások.

— Saját tudósítónk telefon-jelentése. —

A helyzet.

Budapest, jul. 3. (éjjel 12 ó.) A válságban egyelőre semmi újabb fordulat nem állott be. A koalíció főbb emberei erősen készülődnek a vakációra, amiből azt következtetik, hogy a nyár folyamán aligha lesznek újabb egyezkedő kísérletek.

A vas- és fémmunkások bérharca.

Budapest, jul. 3. (éjjel 12 ó.) A budapesti vas- és fémmunkások bérharca kölesönös engedmények alapján megszűnt.

A munkások követelményei ugyan egyelőre nem teljesítettek, de a gyárosok megígérték a munkabérek emelését és a sztrájkoló munkásokat kivétel nélkül viszszavették.

Orosz-japán háború.

Pétervár, jul. 3. (éjjel 12 ó.) Linevics jelenti, hogy a japánok erős offenzívába léptek.

London, jul. 3. (éjjel 12 ó.) Több nagy ujság tudósítója egybehangzóan jelenti, hogy a madzsuri haretéren nagy mozgolódás észlelhető.

A japánok erősen készülődnek a döntő ütközetre.

A pestis.

London, jul. 3. (éjjel 12 ó.) Elő-Indiában a pestis növekvőben van.

Budapest, jul. 3. (éjjel 12 ó.) Barcellonából egy szűkszavu távirat jelenti, hogy ott több pestises eset fordult elő.

REGÉNY - CSARNOK.

Viola.

Irta: Dr. Gombosné — Miklósy Ilona.

14

— Szeretem, csak magát szeretem, én egyetlen mátkám.

És az én fáim nem zúzták össze, az én madaraim nem vájták ki a szemét, az én virágaim nem váltak kígyókká és nem fojtották meg őket. Nem elmehettek büntetlenül, bántatlanul.

Én is fölkeltem s megindultam lassú, áradt léptekkel házunk felé. Fiatal mosolygó leányként jöttem el onnan ma reggel, reménnyel, életboldogsággal telve, öreg fejjel, elszáradt szívvel, egy elvesztett élet reménytelenségével tértem vissza oda.

Ez a Kató, hogy zörget, már csak ki nyitom neki.

— Mit akarsz jó Kató? No, ne nézz rám olyan ijedten. Nem vagyok kísértet. Látom, te se tartasz annak, mert pompás kis vacsorát hoztál nekem. Pedig, látod, még az ebédem is itt van.

— Na ne sírj, te szegény, jó öreg dajkám. Majd eszem később. Most nincs időm, irni kell. . . Mit irok? — Kérde? . . . Szép mesét, olyat, amelyet te mondtál nekem: a királyfiról, aki elveszi a szénégető leányát és soha se fogynak ki a lakadalomból.

— Derék János, maga is feljött, mit akar? A galambok? Nem, nem akarom megnézni őket. . . A madaraimat sem. . . Ha örömet akarsz szerezni nekem, bocsásd őket szabadon. Nem tudnék most fogoly erdei madárkákat nézni. . . Menjetelek csak édes öregeim, hiszen láthatjátok, hogy semmi bajom?

Végre elmentek szomorú sohajtással nézve egymásra, titkon szemeiket törölgetve. Anyácskám és Frédim halála óta nem láttam ilyen szomorúságot kedves, öreg arcukon.

De csakhogyan elmentek, most már irhatok bátran tovább, ma már nem zavarnak többé. . .

Haza mentem az erdőről, ahol egy pillanat alatt egy egész élet boldogságát temettem el. Hazamentem és egy nap és egy éjjel sírtam, zokogtam szakadatlanul. Szegény, hű öregeim, azt hitték, meg fogok halni s a szívük majd meg szakadt, hogy nem segíthetnek rajtam.

De most már nem tudok sírni, nem tudok sírni többé.

Azt mondják, a baj egyedül nem jár. . . — És ez igaz mondás, — mert másnap már kijött a gyámom hozzám. Azt hiszem, Kató hívta, de nekem nem merte bevallani.

Vele jött a fia is, Endre. Csodálatos, ő róla még egy sort sem írtam. Pedig nagy helyet foglalt el életünkben, míg édes Frédim a világon volt. Nagyon szerették egymást, együtt tanultak az iskolában és gyakran töltötte nálunk a szünidő egy részét. De mióta bátyám meghalt, nem kívántam látni őt. Arra emlékeztem, akit feledni nem tudtam soha. Jó, szelíd fiú volt. Sokkal idősebb nálunk, de azért vidám, türelmes játszótársunk mindig. Valjon miért jött ki olyan hosszú idő után?

A gyámom még haragosabb arccal nézett reám, s még mogorvább hangon beszélt velem. De bántam is én. Bánatom olyan mély, olyan keserű volt, hogy az ő ridegsége már nem növelhette.

— Viola — én édes anyja iránti szeretetből és barátságból vállaltam el a gyámságot maguk fölött, — szólt remegő hangon. Édes anyjuk, aki a világ legszerencsétlenebb, de a legjobb teremtese volt, halálos ágyán az én gondjaimra bízta magát, különösen magát. Én elvállaltam ezt a megbízatást, pedig, isten látja lelkemet keserves, megpróbáltatás volt ez nekem. De megtettem ő érette. Hogy jobban nem feleltem meg hivatásomnak, hogy nem sikerült megnyernem rokon-szenvét, az nem az én hibám. Én is csak ember vagyok s vannak dolgok, amelyek az emberi erőt túlhaladják.

Igy szólt, lassan, mintegy magában beszélve.

Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Nyiltér*

Nyilvános köszönet

Fogadják hálás köszönetünk őszinte nyilvánítását mindazok, kik drága halottunk Csató Miksa brassói polgár — máv. művezető-émlékét a temetésen való becses megjelenésükkel megtisztelni és ez által őszintérszvértüknek kifejezési adni szívesek voltak.

Brassó, 1905 július hó 2-án.

A gyászoló család.

* Ezen rovat alatt közlötték a szerkesztőség nem vállal teletesség

A buzasor 9. sz. alatti házban egy nagy utcai

üzlethelyiség

2 raktárhelyiséggel együtt f. é. Szt.-Mihály napjától kezdve, esetleg azonnal kiadó. Bővebb felvilágosítás hapható ugyanezen ház 1. emeleti lakásában.

Szatócsüzet = helyiség

Bolonya Vasut utca 15 szám alatt hol már több mint 25 éve dohány és só kisáruda van, jelen évi szent-Mihály naptól bérbe kiadó. Az üzletben levő berendezés nagyon olcsón eladó.

Ugyanott sok mindenféle jó és szép butor, valamint ócska vasnemű is eladatik. Bővebbet a házál I-ső emelet, hol egy utcai nagy szoba szonnal kiadó.

Eladó ház.

A Barak-utca 7. sz. allatti ház, mely áll 2 szoba, 2 konyha. 3 szin és nagy udvarból, közelében vízzel, szabadkézből eladó.

Értekezni lehet Deák Lászlónál Fekete-utca.

Gyönyörű fehér arczbört

el lehet érní a világhírű HAJÓS-féle aradi ibolya-crème

használatával, szeplő, májfolt, bibires, bőrvörösség és mindennemű arczisztatlanságok varázsszerűen eltűntet.

A párisi és londoni hygienikus kiállításokon aranyérmekkel és díszoklevéllel kitüntetve

Egy tégely ára 1 korona.

Ibolya-crème szappan 70 fill. Ibolya-hőlgypor fehér, rózsza vagy krém szinben doboza 1 K 70 fill. Ibolya tej (Eau de Violette de Hajos) 1 korona.

Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól!!

A bevásárlásnál csakis HAJÓS féle készítményeket tessék kérni és elfogadni.

Kapható a készítő és feltalálónál:

H A J Ó S Á R P Á D

gyógyszertárában

Arad, Andrássy-tér 22. sz.

a megyeházzal szemben.

Brassói főraktár: RÓTH V.

„Medve” gyógyasz.

Zeides György

sziiggyártó, nyerges és táskakészítő,
BRASSÓ, Kapu-u. 21.

Ajánlja szavatolt jó anyagokból készített minden e szakmába vágó cikkek szép és dús raktárát legjutányosabb árban.

Megrendelések gyorsan, pontosan és lehető legolcsóbban eszközöl valamint elvállal minden-nemű javításokat is.

SZABAD kézből

igen kedvező feltételekkel eladó:

1. Egy ház, Bolonya, Mester-u. 19. szám alatt udvari épülettel, istálló, kocsiszin és kertcskével, valamint mindenféle hozzátartozóval.

2. Előpatak fürdőn az egy nevezett „Zóna Villa” az egész berendezéssel és két más épülettel, egy mezei birtok és a fürdő és ásványvíz jövedelméből alapszabályilag biztosított üzletrész

3. Bácsfalu végén a derestyei vasut állomás és a közuti vasut megálló helye közelében, egy **Lakóház,** két udvari épülettel kitűnő pinczehelyiséggel, nagy udvar, gyümölcsös és veteményes kerttel; igen szép kilátás a tömösi völgybe, rendkívül alkalmas nyaraló és üdülő helynek, valamint vendéglős és ipari vállalkozóknak, — a legkitűnőbb hegyi vízvezetékekkel.

Bővebb felvilágosításokkal szolgál, a tulajdonos
Szabó Sándor,
városi alkapitány.

Van szerencsém a n. é. előkelő hölgy közönség szives tudomására adni, hogy helyben

Fekete-utca 14 szám alatt Női divattermet

nyitottam.

Midőn a n. é. hölgy közönség szives pártfogását kérem megemlítem, hogy Kolozsváron már 10 év óta fennálló saját hasonló divatteremben szerzett szakképzettségem elég garanciát nyújt arra nézve, hogy Brassóváros és vidékének magasabb igényeit is kielégíthessem.

Teljes tisztelettel

ifj. Tanczer János.

Arverési jelentés.

1905. évi július hó 10. és 11. napján

az 1904. évi április és május hóban — bezárólag a 8476—1904. sz. a. — elzálogosított és ki nem váltott, eszerint esedékessé vált zálogtárgyak d. e. 8—11 esetleg 2—4 óráig a zálogház helyiségében elárvereztetnek.

Az eladásra kerülő tárgyak a következők, u. m. ékszerek, arany és ezüst órák, különféle egyéb eszközök, sárga és vörös rezek, czintárgyak, flanellek, férfi és női ruhák, csizmek, női cipők stb.

Az eladás csak készpénzfizetés mellett történik, a mely közvetlen minden ledobolás után eszközöndő.

Az esedékessé vált tárgyak kiváltása, illetve átírása csak az árverés előtti napig eszközölhető, az árverési napokon pedig semmi körülmények alatt nem engedték meg.

Az árverés előtti napon zálogok csak korlátolt mennyiségben vétetnek át, t. i. a mennyire azt a zálogok kiváltása megengedi.

Brassó, 1905. június 16-án.

Brassó város zálogháza.

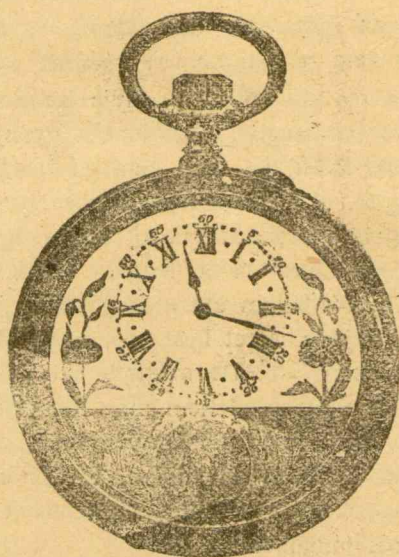
Óstersetzer H.

Brassó Kapu-utca 16.

Eladás

órák, arany, ezüst- és .. látszerész-aruknak .. a legolcsóbb árak mellett.

Szolid és olcsó javító-műhely.



842—52

Kérjen csak
Selle & Kary's

FREDIN

Legjobb

tisztítószer

mindetle

sárga és fekete cipőnek.

Különböző n. ajánlató

Boxcall's-, Osca-

ria-, Chevreau-

és Lack-cipők.

Bécs. XII. I

Ruggyanta- bélyegzők!

szükség esetén a rendelés napján a legjobb kivitelben készíttetnek :

SOLE LIPÓT

vésnök, ruggyantabélyegző és festék gyárosnál. Brassó, Kolostor-u. 14.

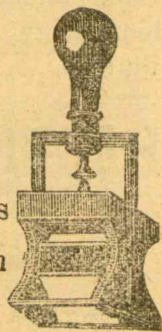
Egy tanuló

jó családból, felvételre kerestetik egy temesvári fűszerüzletben.

Cím a kiadóhivatalban.

Avisó!

Uj lószerszámok előállítására áron alól kaphatók Reschner I.-nél Fekete-utca 35 szám.



APRÓ HIRDETÉSEK.

Kellemen Ferencz
gyógyszertár a „Fehér templomhoz”
Kolostor-utca 8. h. sz.
ajánlja kitűnő saját készítményű ered-
ményes biró
Vénus creme 1 tég. —.80 f.
Vénus szappan 1 drb. —.50 f.
Vénus Poudre 1 doboz 1.— kor.
Petroline hajszesz 1 üveg 1.50 f.
Nagy választék különlegességekben ásványvizek-
ben és parfümökben.

Egész éjjel nyitva!
Metropol kávéház
2 FEKETE-UTCA 2.
Kitűnő jó erdélyi borok.
Elsőrendű kőbányai sörök.
Hideg ételek!

A postához.
J E K E L E
fűszer, déligyümölcs, rövid és fes-
ték árú kereskedése.
Brassó, Hosszu-utca 64.
Telefonszám 226.

Vigadó étterem
Pilseni ösforrás
sör a polgári sörgyárból.
Tiszta erdélyi borok.
Elismert jó konyha.
Rottenbach
vendéglő.

Aki jó, izletes ételt
akar enni és kitűnő
valódi erdélyi borokat vala-
lamint Pilseni „Urquel” sört inni,
menjen a

Schwarzburg
vendéglőbe (Brassó, Kórház-utca 20.)
ahol egy palack, mint naponta frissen
töltött sört kaphat.

Tiszta erdélyi borok
jutányos árak mellett
.. .. nagyban és kicsinyben
KUN ANTAL
borkereskedőnél.
BRASSÓ, Kút-utca 3.

Valódi Budweisi sör
kitűnő, tiszta konyha és kis Apol-
di finom jó erdélyi borok kap-
hatók

Forkert Rudolfnál
Brassóban Kapu-utca 2. és
Tehénpiacson 2 sz. alatt.

SZÓKE ISTVAN
Épület, mű és géplakatos.
FEKETE-UTCA 57. SZÁM.
Készít takarékos tüzhelyeket, vas-
rácsozat, gép épület munkákat stb.
Elvállal minden e szakmába vá-
ló munkákat.
Javításokat gyorsan pontosan
és jutányosan eszközöl.

Neustädter Jenő
Orangyal gyógyszertára
Brassó, Buzasor 7. szám.
A legnagyobb raktár az összes
gyógyszerészeti különlegességi és
betegápolási cikkekben valamint
gummiárukban stb. stb.

Medgyes
„Szőlő szálloda”
elsőrendű szálloda
a város központján
Ráczky Agoston
szállodás

**Élet-, tűz-, belörés-, vízveze-
tési kár, jég és baleset**
biztosításokat előnyös feltételek mellett
fogad el a
PHÖNIX
Reményik Frigyes Brassó, Virágosor 12

Kovácsnai F.
Női ruhákhoz való kellékek üzlete
Brassó, Kapu-utca 19.
Dus választék női és férfi haris-
nyák, zsebkendők, kesztyűk, min-
denféle csipkék, fűzők és zephirek-
ben és így tovább, a legjutányo-
sabb árak mellett.

Miczi arczkrem ára 1 tég. 1.60
Miczi szappan 1 kor
Józsa dr. féle hajbalzsam 150
Hidrolin lábizzadás ellen 1.40
Tyukszembalzsam.
Nagy választék különlegességekben
ásványvizekben és parfümökben.
Stenner Frigyes gyógyszertára
Brassó, Kapu-utca 21 szám.

Ujonnán
helyreállítva
A ki a villásreggelihez egy pohár
tisztá jó erdélyi bort vagy min-
dennap frissen csapolt sört akar
inni, fáradjon le a „**Tanácsház**
placzejébe”, szembe a közuti
vasut megállóhelyével.

Foith György
gépkötőde, rövid és szövőáru üzlet
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányu kötött-
áru. Mindenféle harisnya és trikó
árak olcsón és nagy választék-
ban kaphatók.

Tellman W.
POSZTÓGYÁROS
Brassó Vár-utca 116. sz.
Ajánlja saját készítményeit
mindenféle posztó és flane-
lekben.

Első Erdélyi
Gőz-Műfestőde
és Vegytisztító Intézet.

Főüzlet:
Hirscher-utca 3.
Gyár:
Fővény-utca, ezelőtt
Edelweiss gőzmosóda.

Fest mindennemű női-, férfi- és gyer-
mekruhákat egészben és felbontva.
Fest butorszöveteket, plüss, damaszt
és rips függönyöket stb.
Fest selyemruhákat és szalagokat.

Vegyileg tisztít:
női, férfi és gyermekruhákat, szőnye-
geket, butor és szobadiszeket, egyen-
ruhákat, bál- és estélyöltözeteket.
Elvállalja himzéseket, függönyök mosá-
sát és kifeszítését.
Minden munka a legpontosabban és leg-
kiméletesebben végeztetik.

Körner Vilmos.
Kérem a czégre ügyelni.

Fehérnemű- és szőnyeg-különlegességi üzlet.

Saját készítményü:
Fehérneműek
Ágyneműek
Paplanok
Madráczok, továbbá
Pamut vásznak
Lenvásznak
Asztalneműek és
Törülközőket
ajánl a specialista **WEBER ROBERT**
BRASSÓ, Kolostor-u. 7 sz. (Rezső-körut sarkán).

Minden versenyárnál olcsóbb! (96-I.)

Padlósurolás kikerülhető

Minden háztartásnál, ahol a pad-
lót szépen tisztán szeretik tartani
Chr. Weyrauch és Társa- féle

Padló-Lack

lesz használva, amely szagtalan, hamar szá-
rad és szép színű. Minden cselédleány könny-
nyen kezelheti.

Mosható padló-viks is ép oly jó és
könnyen kezelhető, csak

Deutsch és Tartler-nél

Kolostor-utca 9. 530 50

Hírlap

olvasók
kényelmére

Hírlap

olvasók
kényelmére

Brassói Lapok könyvkereskedésének

Hírlap osztálya.

Kizárólagos elárusítója Brassó város területén a következő lapoknak: „Budapest“, „A Polgár“, „Budapesti Napló“, „Neues Politisches Volksblatt“, „Kis Ujság“, „Mátyás Diák“ és „Ejnye be jó“.

Elárusító helyeink:

„Brassói Lapok“ könyvkeresk. Kapu-u. 60.
„ „ „ főközllete Kolostor-utca 29.
Spuderka M., dohánytözsde a sétatér sarkán
Viktor J., „ „ Kolostor-u. 30.
Friedmann Fr., vegyeskereskedése Kut-utca

Todor S. vegyeskereskedése Kut-utca
Herz M. „ Hosszu-u. 103.
Kohn I. „ Hirscher-utca
Kovács „ Szt-János-utca
„Rádium“-féle dohánytözsde Weisz M.-u. 2.

Felhívás Brassó város hírlapolvasó közönségéhez!

A második félév küszöbén felhívjuk a t. közönség figyelmét hírlap osztályunkra, melyet most egész újjá szervezzük, úgy hogy t. előfizetőink f. évi július 1-től kezdve a városunkba reggel érkező lapokat már korán reggel, a délutáni lapokat pedig már 3 órakor kézhez kapják.

Hírlap osztályunk elfogad előfizetéseket mindenféle bel- és külföldi napi-, heti- és divatlapokra, folyóiratokra és szépirodalmi művekre s ezeket naponta, megérkezés után azonnal a t. előfizetőkhez házhoz szállítja.

T. előfizetőink Hírlap osztályunk útján megkapják mindazon mellékleteket és ajándékokat, a melyek az egyes lapokkal járnak és e mellett azon előnyt nyújtja, hogy a lapokat már korán reggel, tehát hamarabb mint a posta, kézbesített és megkíméli az egyes előfizetőket a postaküldéssel járó utalvány kiállításától és az erre felragasztandó bélyegköltségektől.

Hírlap osztályunk olvasó körök, kaszinók, kávéházak, egyletek stb. lapjainak szállítását elvállalja úgy helyben mint vidéken is, minden költség felszámítása nélkül.

Hirdetéseket közvetít az összes bel- valamint külföldi lapok részére, eredeti árak mellett.

A következő lapok minden nap egyenként is kaphatók:

Reggeli napilapok:				Délutáni lapok:		Heti lapok:	
Egyetértés	12	Népszava	6	Magyarország	10	Borsszem Jankó	36
Bpesti Hirlap	10	Budapesti Napló	4	Magyar Hirlap	10	Uram bátyám	32
Pesti Hirlap	10	A Polgár	4	Magyar Szó	10	Magyar Figaró	30
Az ujság	10	Kis Ujság	2	A Nap	4	Kakas Márton	30
Pesti Napló	10	Pester Lloyd reg.	14	Esti Ujság	2	Mátyás Diák	24
Független Magyarország	10	Die Zeit r. és esti	20	Pester Lloyd esti	8	Kis Élclap	20
Budapest	8	Budapester Tagblatt	10			Ejnye be jó	2
Brassói Lapok	8	Neues Politisches Volksbl.	4			Vasárnapi Ujság	40
						Színház és Élet	24
						Érdekes könyvtár	20
						Jövendő	20
						Das Interessante Blatt	20

Hírlap

olvasók
kényelmére

Hírlap

olvasók
kényelmére